

### Правила ухода:

Перед стиркой вынуть металлические шины (Orlett, арт. LAB-201) или спиральные ребра жесткости (Orlett, арт. LAB-221). Ручная стирка при температуре не выше +40°C. Не применять моющие и отбеливающие средства, содержащие хлор. Не применять машинную стирку. Сушить не отжимая, вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. После стирки металлические шины/спиральные ребра жесткости вставить на прежнее место.

### Состав изделия:

Orlett, арт.LAB-201: 60% полиэстер, 20% нейлон, 12% сталь, 5% хлопок, 3% поливинилхлорид.

Orlett, арт.LAB-221: 60% полиэстер, 20% нейлон, 12% сталь, 5% хлопок, 3% поливинилхлорид.

### Условия хранения:

Ортезы должны храниться при комнатной температуре, в сухих помещениях, вдали от источников тепла, прямого солнечного света и пыли.



### Условия утилизации:

Ортезы утилизировать с бытовым мусором.

### Срок службы:

Срок годности не установлен.

Возможность использования ортеза дольше, чем предписано курсом лечения, должна быть согласована с врачом. Не допускается прекращение использования ортеза без согласования с лечащим врачом. Не допускается самостоятельное изменение конструкции ортеза. Не допускается эксплуатация поврежденного ортеза.

### Гарантийными случаями не являются:

- механические повреждения (включая случайные);
- повреждения, вызванные использованием товара не по назначению;
- дефекты, возникшие как следствие нарушения правил и условий эксплуатации или хранения, правил ухода за изделием;
- несанкционированный ремонт или внесение изменений в конструкцию.

### Комплектность:

Ортопедическое изделие арт. LAB-201, инструкция по применению.  
Ортопедическое изделие арт. LAB-221, инструкция по применению.

### Гарантийный срок:

6 месяцев с момента продажи ортеза при соблюдении инструкции и правил эксплуатации.

Зарегистрировано в ФС по надзору в сфере здравоохранения и социального развития РУ № ФСЗ 2011/09552 от 12.04.2011 г.

Декларация о соответствии № РОСС DE.ИМ24.Д00211 от 15.04.2011 г.

Производитель: Рехард Технолоджис ГмбХ,  
Германия, 04316, Лейпциг, Херманн-Сандер штрассе, 27.

Импортер: ООО «Орто Медикл Групп», Россия, 127124, Москва, Бумажный пр-д, д. 14, стр. 1.

Для корреспонденции: Россия, 127220, Москва, а/я № 60.



ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В ФС ПО НАДЗОРУ  
В СФЕРЕ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ



## Инструкция по применению ортопедических изделий



Ортез на голеностопный сустав  
LAB-201

Ортез на голеностопный сустав  
(с дополнительными фиксирующими ремнями)

LAB-221

Medical Line



Арт. INTOK-LAB-201/LAB-221-N1\_02/12

### Свойства товара (оказываемые эффекты):

Ортез Orlett на голеностопный сустав с ребрами жесткости и шнуровкой, арт. LAB-201 предназначен для стабилизации положения голеностопного сустава, костей предплюсны в физиологически правильном положении. Осуществляет полную фиксацию области лодыжек, голеностопного сустава, суставов предплюсны, уменьшает отёчность в области голеностопного сустава и стопы, снижает нагрузки на голеностопный сустав. Шнуровка ортеза позволяет регулировать давление на ткани сустава. По назначению врача ортез может заменять гипсовую повязку.

Ортез Orlett на голеностопный сустав (с дополнительными фиксирующими ремнями), арт. LAB-221 стабилизирует голеностопный сустав. Осуществляет фиксацию области лодыжек, голеностопного сустава, суставов предплюсны, способствует уменьшению отёчности в области голеностопного сустава и стопы. Дополнительные фиксирующие ремни и спиральные ребра жесткости ограничивают инверсию/эверсию голеностопного сустава, оставляя свободными движения в сагитальной плоскости (сгибание-разгибание). Шнуровка ортеза позволяет регулировать давление на мягкие ткани в области сустава.

### Показания к применению ортеза Orlett, арт. LAB-201:

- повреждения связок голеностопного сустава;
- травмы лодыжек;
- хроническая нестабильность голеностопного сустава выраженной степени;
- нефиксированные деформации голеностопного сустава;
- вялые параличи стопы (отвисающая стопа с вальгусной или варусной установкой);
- реабилитация после травм и восстановительных (реконструктивных) операций на голеностопном суставе;
- в период реабилитации после травм и операций;
- как тугор при вялых параличах стопы;
- по назначению врача ортез заменяет гипсовую повязку.

### Показания к применению ортеза Orlett, арт. LAB-221:

- функциональная иммобилизация при лечении повреждений связок голеностопного сустава;
- реабилитация после переломов голеностопного сустава;
- реабилитация после травм и операций на капсульно-связочном аппарате голеностопного сустава;
- остаточная нестабильность голеностопного сустава;
- артроз с нестабильностью голеностопного сустава;
- профилактика вторичных травм голеностопного сустава.

### Режим и сроки ношения:

Режим и сроки ношения ортеза назначает лечащий врач.

### Противопоказания:

Не выявлены.

### Предупреждения:

- в случаях гнойных заболеваний и/или заболеваний кожи в области применения ортеза необходима консультация лечащего врача;
- людям с чувствительной кожей следует надевать ортез на хлопчатобумажный носок, плотно прилегающий к телу;
- при возникновении какого-либо физического дискомфорта или раздражения следует немедленно проконсультироваться с врачом о возможности дальнейшего использования ортеза.

### Конструкция ортеза Orlett, арт. LAB-201:

Цифры на рис.1 соответствуют следующим элементам конструкции:

1. Муфта из неэластичной прочной сетки.
2. 4 съемные металлические шины (по 2 с каждой стороны).
3. Шнуровка.



Рис. 1

### Порядок надевания:

1. Развяжите шнуровку.
2. Поместите ногу в ортез и зашнуруйте его, как ботинок (рис. 1).
3. При необходимости металлические шины можно моделировать под индивидуальные особенности голеностопного сустава.

### Конструкция ортеза Orlett, арт. LAB-221:

Цифры на рис. 2 соответствуют следующим элементам конструкции:

1. Муфта из неэластичной прочной сетки.
2. Шесть съемных спиральных ребер жесткости (по 3 с каждой стороны).
3. Шнуровка.
4. Два фиксирующих ремня.



Рис. 2

### Порядок надевания:

1. Расстегните ремни и развяжите шнуровку.
2. Поместите ногу в ортез и зашнуруйте его, как ботинок (рис. 3).
3. Зафиксируйте ремни: сначала протяните ремень с внешней (латеральной) стороны через подъем на внутреннюю (медиальную) сторону, далее через стопу и зафиксируйте ремень на внешней стороне ортеза с помощью застежки-липучки «Велкро» (рис. 3). Аналогичным образом зафиксируйте внутренний ремень на внутренней стороне ортеза на уровне лодыжки (рис. 4). По рекомендации лечащего врача необходимо менять натяжение фиксирующих ремней, регулируя нагрузку на голеностопный сустав.



Рис. 3



Рис. 4

### ВНИМАНИЕ!

Не следует слишком сильно затягивать шнуровку во избежание нарушений кровообращения.

### Правила подбора:

Для корректного подбора ортезов Orlett на голеностопный сустав артикулов LAB-201/LAB-221 необходимо измерить сантиметровой лентой (плотно, но не утягивая) обхват подъема стопы (рис. 5).

Согласно полученным результатам подобрать ортез Orlett, арт. LAB-201/LAB-221 по таблице подбора размеров:



Рис. 5

### Таблица подбора размеров:

Ортезы на голеностопный сустав Orlett, арт.: LAB-201/LAB-221

Размер	S	M	L	XL
Обхват подъема стопы (см)	26-29	29-32	32-35	35-38

### ВНИМАНИЕ!

Чтобы проверить правильность выбора размера, рекомендуется примерить ортез. Важно, чтобы ортез был удобен.